

mill

Operation and assembly manual

Series: Outdoor Heating



EN

NO

DK

SE

FI

Please read the manual carefully and make sure that the patio heater is installed according to the provided instructions. The use and maintenance of the product must follow the operation manual as well. Failure to carefully observe these instructions may result in damage to the patio heater and personal injury. If you have any questions about the product assembly or operation, please contact the product importer.



Scandinavian home comfort

Mill is a Norwegian brand that develops heating and indoor air quality products tailored for your modern home. Inspired by Scandinavian nature, our products are designed to sustain the toughest of climates to ensure safe, efficient and comfortable temperatures, as well as good air quality.

Mill products are praised for their minimalistic and elegant features as they blend in naturally with any modern interior. Our advanced and user-friendly technology will support a relaxing and healthy home space with reliable temperatures and air quality. Mill's vision is to develop products that create an enjoyable and harmonic household atmosphere, enhancing both comfort and style; the ultimate Scandinavian home comfort.

We hope you enjoy your Mill product.

Follow us on social media:



fb.com/millnorway



@millnorway



millnorway.com



post@millnorway.com



Content

2-5	Important safety information
6	Specifications
6	Benefits of Carbon heating element
6	Description of patio heater
7	Installation
7	Minimum distances
8	How to install the patio heater
9	Operation
10	Troubleshooting
10	Maintenance
11-12	Guarantee
12	Waste Management

ATTENTION! Please be aware that this patio heater may make “sounds” when heating up and cooling down.

This is due to the different components of steel expanding and shrinking at various pace when warming up and cooling down.

In the beginning the patio heater may produce an odor.

This is normal.

Important safety information

You must obey common safety guidelines when using electrical products, especially in the presence of children.



WARNING! To avoid electric shock or damage due to the heat, always make sure the plug is pulled out before the heater is moved or cleaned.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

- The product is intended for outdoor use only.
- Make sure the product is connected to the house's regular mains, as it indicated on the product.
- New heaters will produce a specific odor when used the first time. This will stop after a short time and is completely harmless.
- Check for any pieces of packing foam or cardboard that may have fallen into the heating elements of the heater. These pieces must be removed to avoid unpleasant odors.
- Prevent the heater from overheating — do not cover.
- Always turn off the heater and unplug it when not used for a long period of time.
- Pay special attention if the heater is used in rooms where children, the handicapped or elderly reside.
- The heater should not be set up directly beneath an electrical socket outlet.
- The cord must not be laid under any kind of carpet. Make sure the cord is laid in such a way that nobody can trip on it.
- The heater must not be used if either the cord or plug is damaged. The heater must not be used if it has been



dropped on the floor is damaged in any other way causing it to malfunction.

- The cord must be repaired by the manufacturer or by an expert if it has been damaged, to avoid dangerous situations.
- Avoid using extension cords, which may overheat and could possibly start a fire.
- Never cover the air vents on the heater. Avoid potential fire hazards by making sure the air intakes are not blocked or covered.
- The product should not be installed in close proximity to flammable materials of any kind because there can always be a risk of fire.
- The product must never be used in rooms where gasoline, paint or other flammable liquids are stored, such as in a garage.
- The product has an IP rating of IP25.
- Do not touch the heating lamp with bare fingers. If the heating lamp has been touched in connection with a fault, any fingerprints have to be wiped off using a soft cloth moistened with denatured alcohol. The fingerprints leave grease which can burn to the heating lamp. This shortens the service life of the heating lamp.
- Make sure that the product is installed in a safe manner and is mounted securely to the ceiling.
- Never touch an electric heater with wet hands.
- The product becomes hot when it is on. Therefore, be careful and avoid burning or scorching your skin.
- The product must be switched off, the plug removed and the product must cool down before it is moved.

- Avoid overloading the mains (the circuit) where the product is connected. The product may overload the electrical circuit if other electrical devices are plugged into the same socket outlet.
- The product cannot be used by children under 8 years of age and persons with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction in the safe use of the product and understand the hazards involved.
- Children should not play with the product. Cleaning and maintenance should not be done by unsupervised children.
- Children under the age of 3 should be kept away from the product, unless they are under constant supervision.
- Children aged 3 to 8 years are only permitted to turn the product ON/OFF, assuming the heater is mounted according to the assembly instructions and the children have received instruction or supervision in the safe use of the product and understand the hazards involved.
- The patio heater must not be placed at a distance of less than 1 m to furniture, sunblinds or any other flammable material.
- The heater has to be connected to an electric socket approved for outdoor use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The installation instructions for heaters for mounting at high level shall state that the heater must be installed at least 1,8 m above the floor.



- The fireguard of this heater is intended to prevent direct access to heating elements and must be in place when the heater is in use; the fireguard does not give full protection for young children and for infirm persons.



KEEP THIS OPERATION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!



NEVER TOUCH THE PRODUCT WITH WET HANDS.

**NEVER COVER YOUR PATIO HEATER
THE PRODUCT IS HOT — DO NOT TOUCH**



Specifications

Model	Heating lamp	Cable	Heating capacity	Dimensions (cm)	Weight	Power (W)	IP rating	Remote control
JDB1500CL	Carbon	Dark grey, 1,9m*	5000 hours	Ø 40*32	3,1 kg	1500	IP25	Yes

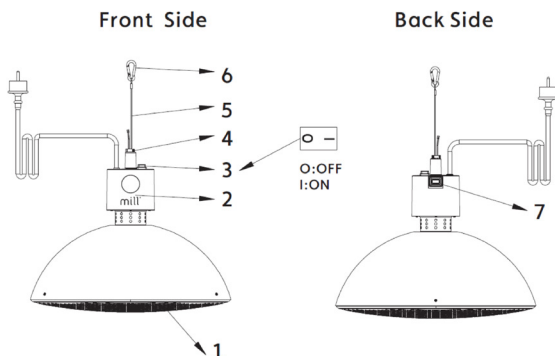
* Maximum length that is permitted according to European Standard

Benefits of Carbon heating element

This patio heater has a carbon heating element that provides a gentle and comfortable heat. The element has a soft and pleasant light compared to traditional patio heaters that tend to have a prominent red glare.

Description of patio heater

1. Heat emission
2. Indicator light/IR receiver for remote control
3. ON/OFF
4. Adjustment point for wire
5. Adjustable wire
6. Carabiner
7. Output selector; 2 effect levels: 750W and 1500W

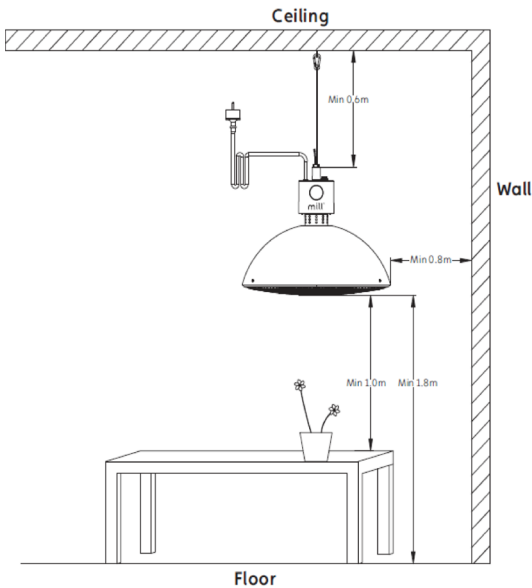




Installation

- When unpacking the patio heater, check for missing parts and make sure that it is not faulty or defective.
- Keep the packaging away from children as it can be dangerous.
- Make sure that the mains voltage matches the rated voltage on the type plate.
- Do not disassemble any of the heater components
- Never pull the power cable in order to move the patio heater.
- Make sure that the ceiling is firm and solid before any drilling or screwing.
- Always use the supplied suspension, wire and carabiner when installing the product to the ceiling. Inspect it for damages and make sure it is intact.
- The patio heater should be installed so that it hangs at a distance of at least 1,8 m from the floor and 0,6 m from the ceiling or superstructure (please see the illustration below).
- The patio heater should be placed at a distance of at least 0,8 m from adjacent walls or any other objects on both sides (please see the illustration below).
- There should always be a safety distance of at least 1,0 m below the heater.
- The heater must be connected to an earthed socket.
- Do not turn on the patio heater before the installation is complete.

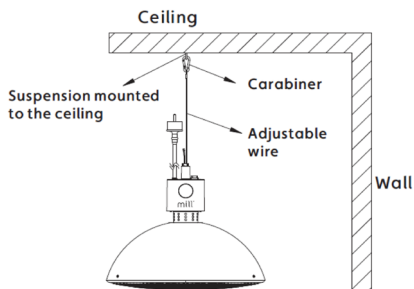
Minimum distances



How to install the patio heater

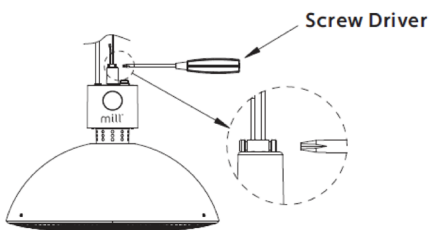
This product must be mounted to a solid and secure ceiling outdoor. Use the supplied suspension to mount the patio heater to the ceiling. Install the suspension to the ceiling by using the supplied screws.

Make sure the suspension is securely fastened before you attach the patio heater by connecting the carabiner to the suspension. Please see illustration below.



Adjust the height of the patio heater with the adjustable wire. To adjust the height; use a screwdriver to loosen the two screws connected to the wire (adjustment point for wire). When the screws are loosened you can easily drag the end of the wire to find your desired height for the patio heater.

TIP! It may be easier to adjust the height when the patio heater is installed and hanging from the ceiling.





Operation

To switch the patio heater on:

1. Put the plug into an electric socket.
2. Press I on the ON/OFF button at the top of the patio heater to set the heater in standby mode (green light).
3. Press the button at the back of the patio heater 1 time for 750W (orange light) and 2 times for maximum effect of 1500W (red light).

ATTENTION! Please be aware that the carbon heating element will take some time to reach maximum effect.

As long as the heater has been set in standby mode (green light), you can use the wireless remote control to turn the patio heater ON/OFF and adjust the heat by setting the watt power to 2 different levels; 750W (orange light) and 1500W (red light). Point the remote control in the direction of the indicator light on the patio heater when using it. Battery type: 2 pcs AAA, not included.

To switch the patio heater off:

1. Press o on the ON/OFF button at the top of the patio heater or press OFF on the remote control.
2. Pull the plug out of the electric socket.

	Up arrow	Up one heating level.
	Down arrow	Down one heating level.
	MAX	The heater goes directly to the highest heating level.
	On	To switch the heater on: Press ON/OFF button.
	Off	To switch the heater off: Press ON/OFF button: the heater will switch to standby mode (green light).
	Battery type	Two AAA, not included.

Troubleshooting

Before you go through the troubleshooting procedure below, please check the following:

1. Check if there is electricity in the socket.
2. Make sure that the product is in standby mode. In other words, the ON/OFF switch at the top of the patio heater is in position I and the indicator light is green.

Fault	Cause	Remedy
The product does not generate heat and the receiver light does not respond when a remote control button is pressed.	The battery has been improperly inserted in the remote control, flat battery or defective remote control.	Check whether the battery is properly inserted and make sure that the battery is not flat. Try to use manual control. In case the problem persists after the abovementioned corrections, contact Mill and request a new remote control.
The product does not generate heat but the receiver light responds as if the heater is switched on when pressing different heating levels on the remote control.	Defective heating lamp.	Please return the product to the dealer.
The product does not generate heat and the receiver indicator is not on.	Defective product.	Make sure that you have checked items 1-2 above. If the problem persists, the product is defective. Return the product to the dealer.

Maintenance

The maintenance is simple and does not involve dismantling or moving parts. Make sure that the power is off and that the heater is cold before wiping the product with a dry cloth.

Do not touch the heating lamp with your hands or with hard objects.

Do not use abrasive or corrosive agents to wash the patio heater.



Guarantee

Mill offers consumers 5 years warranty for any Mill product from date of purchase by a consumer. For business customers, a warranty period of 2 years will apply (applicable in case the end-users are businesses).

This warranty provides the customer with a right to, at Mill's reasonable discretion, either repair or replacement of a defected product, or alternatively a refund.

The warranty only covers defects that originates from Mill. The customer will therefore not have a valid warranty claim if the defect is a result of circumstances such as the following:

- Negligent use, misuse, neglect, or careless operation of the product not in accordance with the Mill user manual.
- Defects caused by transport incurred outside Mill's responsibility.
- Normal wear and tear, including parts that might wear out over time as for example batteries for remote controls (if applicable), filters, tubes, and lamps for outdoor heating etc.
- Damage because of use not in accordance with the rated power and Hz.
- Damage caused by inadequate product maintenance.
- Damage from electrical outages, power surges and/or weather.
- Damage as the result of not installing or assembling the product in accordance with the Mill user manual.
- Use of parts and accessories, i.e., filter, which are not official Mill certified components.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Mill or its authorized agents
- Minor deviations from the stated quality that are insignificant for the value and soundness of the product or deviations that the customer could reasonably expect.
- Devices used with third-party software or equipment.
- Software and connectivity issues due to local restrictions in accessing our cloud services.
- Software and connectivity issues due to non-supported third-party devices.
- App or cloud/online service downtime does not fall under warranty.

Mill must provide evidence that the product's damage has not existed when the product was sold to the customer within the first year after the purchase.

For the avoidance of doubt, this warranty does not provide the customer or any third party with any right to damages, compensation nor price reduction of any kind. Mill will not have any obligation under this warranty to cover any losses incurred by the customer or any third party.

These warranty terms are only valid for customers, who purchase products through authorized Mill resellers.

The customer's rights and remedies pursuant to applicable mandatory law will not be limited nor affected by this warranty.


The seller will handle the warranty claim on behalf of Mill. To make a claim under this warranty, an end-consumer has to follow the steps described below.

Claims Process / Required Documentation

1. Contact the Mill Authorised Reseller where you purchased the product. Bring your original receipt for the purchase, serial number of the product, and the faulty product.
2. The Mill Authorised Reseller tests the product and evaluates if the claim is covered by the end-consumer warranty.
3. If the claim is covered by the warranty, the Mill Authorised Reseller, in accordance with instructions from Mill and based on consumer law, decides whether to repair, replace or refund the product.



Waste management

The symbol  indicates that this product should not be thrown away along with ordinary household waste. In order to prevent possible damage to the environment or to human health, the product must be delivered for refurbishment of electric and electronic equipment. Your local electricity company or recycling station can manage the environmentally friendly destruction or refurbishment of such products.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Tlf: +47 22 13 32 00
www.millnorway.com





Innhold

2-5	Viktig sikkerhetsinformasjon
6	Spesifikasjoner
6	Fordeler med karbon varmeelement
6	Beskrivelse av terrassevarmer
7	Installasjon
7	Minimumavstander
8	Hvordan installere terrassevarmeren
9	Bruk
10	Feilsøking
10	Vedlikehold
11-12	Garanti
12	Avfallshåndtering

OBS! Vennligst vær oppmerksom på at denne terrassevarmeren kan lage “lyder” når den varmes opp og kjøles ned.

Grunnen til dette er at de ulike stålkomponentene utvider og krymper seg i ulikt tempo når de varmes opp og kjøles ned.

I begynnelsen vil terrassevarmeren kunne avgi lukt.

Dette er normalt.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Vanlige sikkerhetsregler må alltid følges ved bruk av elektriske artikler, spesielt når barn er tilstede.



ADVARSEL! For å unngå elektrisk støt eller skader på grunn av varme, pass alltid på at støpselet er trukket ut før produktet flyttes eller rengjøres.

- Les bruksanvisningen nøye
- Produktet skal kun ment for utendørs bruk
- Sørg for at produktet kobles til husets vanlige strømnnett slik produktets merke viser
- Nye produkter vil avgi en egen lukt når den brukes
- Sjekk at det ikke har falt rester (isopor/papp) fra innpakningen ned på varmerøret til produktet. Slike rester må fjernes for å unngå ubehagelig lukt
- Unngå at produktet blir overopphetet — må ikke tildekkes
- Skru alltid ovnen (Off) og dra ut kontakten når den ikke er i bruk over lengre tid
- Vær spesielt oppmerksom hvis produktet er i bruk hvor barn, handikappede eller eldre oppholder seg
- Produktet må ikke monteres opp rett “under” et elektrisk kontaktpunkt
- Ledningen må ikke legges under tepper av noe slag. Påse at den ligger på en slik måte at ingen kan snuble i den
- Produktet må ikke brukes hvis ledningen eller kontakten er skadet. Den må ikke brukes hvis den har falt i bakken (gulvet) eller er skadet på annen måte, slik at den ikke fungerer normalt



- Hvis ledningen blir skadet må denne bli reparert av en fagperson for å unngå farlige situasjoner
- Unngå å bruke skjøteledning, da en slik ledning kan bli overopphetet og muligens starte en brann
- Dekk aldri til luftinntakene på produktet. Unngå en mulig brann ved å sørge for at ovnens luftinntak ikke er sperret eller tildekket. Ovnens brukes i rom med vanlige rette gulv
- Ovnens må ikke monteres rett ved brennbart materiale av noe slag da det alltid kan være en fare for brann
- Ovnens må ikke brukes i rom hvor det lagres bensin, maling eller andre let antennelige væsker som for eks. i en garasje
- Produktet har en IP grad på IP25
- Ikke berør varmerøret med bare fingrene. Hvis varmerøret berøres ved en feil, skal fingeravtrykk vaskes bort med en myk klut fuktet med rødsprit. Fingeravtrykkene etterlater seg fett som kan brenne seg fast. Dette forkorter varmerørets levetid
- Kontroller at produktet er montert på en trygg måte, og sitter godt fast i taket
- Ta aldri på produktet med våte hender
- Produktet blir varmt når det står på. Vær derfor oppmerksom slik at du unngår å brenne eller svi huden din
- Produktet må være skrudd av, kontakten tatt ut og ovnen være kald før det blir flyttet på
- Unngå overbelastning på strømmettet (kursen) hvor produktet er tilkoblet. Ta hensyn hvis annen elektrisk apparatur er koblet til samme strømuttak eller kurs

- Produktet kan ikke benyttes av barn under 8 år og personer med reduserte fysiske eller psykiske evner eller som mangler erfaring og kunnskap, om de ikke får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn
- Barn under 3 år skal holdes unna produktet med mindre de har kontinuerlig tilsyn
- Barn i alderen 3 til 8 år kan kun slå AV/PÅ produktet, forutsatt at produktet er montert slik monteringsanvisningen viser, og barna har fått instruksjon eller tilsyn vedrørende bruk av produktet på en sikker måte og forstår farene som er involvert
- Terrassevarmeren må ikke plasseres i en avstand mindre enn 1 m fra møbler, markiser eller annet brennbart materiale
- Produktet må være tilkoblet en stikkontakt som er godkjent for utendørs bruk
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet
- Hvis strø姆ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare
- Installasjonsveiledningen for varmeovner for montering på høyt nivå skal angi at varmeapparatet skal monteres minst 1,8 m over gulv



- Brannvernet/gitteret til denne varmeren er ment å hindre direkte tilgang til varmeelementer og må være på plass når varmeren er i bruk; brannvakten/gitteret gir ikke full beskyttelse for små barn og for bevegelseshemmede



TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN!

**ALDRI BERØR MED VÅTE HENDER — ELLER DEKK TIL
DIN TERRASSEVARMER**



PRODUKTET ER VARMT — IKKE RØR



Spesifikasjoner

Modell	Varmerør	Ledning	Varmekapasit	Dimensjoner (cm)	Vekt	Effekt (W)	IP-grad	Fjernkontroll
JDB1500CL	Karbon	Mørk grå, 1,9 m*	5000 hours	Ø 40*32	3,1 kg	1500	IP25	Yes

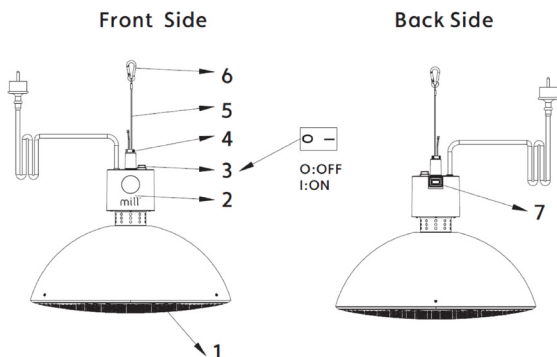
* Maksimum lengde som er tillatt i følge Europeisk standard

Fordeler med karbon varmeelement

Denne terrassevarmeren har et karbon varmeelement som avgir en skånsom og komfortabel varme. Dette elementet har et dempet og behagelig lys i motsetning til tradisjonelle terrassevarmere som ofte har et fremtredende glødende rødt lys.

Beskrivelse av terrassevarmer

1. Varmeutslipp
2. Indikatorlys/IR mottaker for fjernkontroll
3. PÅ/AV
4. Justeringspunkt for vaier
5. Justerbar vaier
6. Karabinkrok
7. Effektvelger; 2 effektnivåer: 750W og 1500W

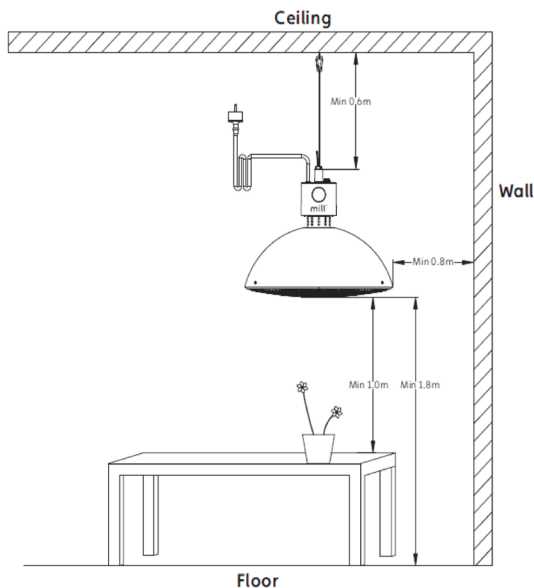




Installasjon

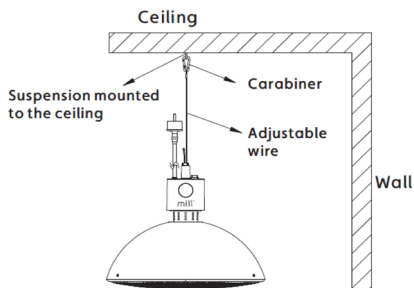
- Sjekk at terrassevarmeren er komplett, uten opplagte feil eller mangler når du pakker den ut
- Hold emballasjen vekk fra barn, den kan være farlig
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med merkespenningen på typeskiltet.
- Ikke demonter noen deler av varmeren
- Dra ikke i strømkabelen for å flytte terrassevarmeren
- Vær sikker på at taket er fast og solid før boring eller skruing
- Bruk alltid medfølgende oppheng, vaier og karabinkrok når du monterer produktet til taket. Sjekk at det ikke er noe skader på delene
- Terrassevarmeren bør installeres minst 1,8m fra bakken og 0,6 m fra tak eller overbygging (vennligst se illustrasjon under).
- Terrassevarmeren bør plasseres minst 0,8 m fra tilstøtende vegger eller andre gjenstander på begge sider (vennligst se illustrasjon under)
- Det bør alltid være minst 1,0 m sikkerhetsavstand under terrassevarmeren
- Terrassevarmeren må tilkobles jordet kontakt
- Sett ikke på terrassevarmeren før installasjonen er ferdig

Minimumavstander



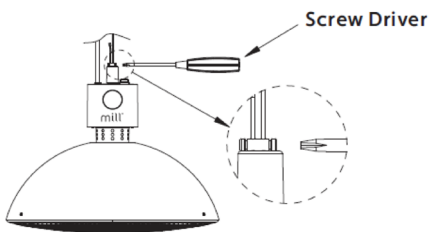
Hvordan installere terrassevarmere

Dette produktet må monteres til et solid og sikkert tak/overbygg utendørs. Bruk opphenget som medfølger produktet for å feste terrassevarmeren til taket. Fest opphenget til taket ved å skru inn medfølgende skruer. Vær sikker på at opphenget er festet godt før du henger opp terrassevarmeren ved hjelp av medfølgende karabinkrok som festes til opphenget. Vennligst se illustrasjon nedenfor.



Juster høyden på terrassevarmeren med den justerbare vaieren. For å justere høyden; bruk en skrutrekker for å løsne de to skruene som er plassert nederst på vaieren (justeringspunkt for vaier). Når skruene er løst opp kan du enkelt dra i enden av vaieren for å finne din ønskede høyde for terrassevarmeren.

TIPS! Det kan være enklere å justere høyden når terrassevarmeren er installert og henger fra taket.





Bruk

For å skru på terrassevarmeren:


1. Sett støpselet i en stikkontakt.
2. Trykk på I på AV/PÅ knappen på toppen av produktet for å sette produktet i standby modus (grønt lys).
3. Trykk på knappen på baksiden av produktet 1 gang for 750W (oransje lys) og 2 ganger for maks effekt på 1500W (rødt lys).

OBS! Vær oppmerksom på at det vil ta litt tid før karbon varmeelementet oppnår maks effekt.

Så lenge terrassevarmeren har blitt satt i standby modus (grønt lys), kan du bruke fjernkontrollen for å skru terrassevarmeren PÅ/AV og justere varmen ved å sette watt styrken til 2 ulike nivåer; 750W (oransje lys) og 1500W (rødt lys). Hold fjernkontrollen i retning mottakerlyset på terrassevarmeren når den er i bruk. Batteritype: 2 stk. AAA, medfølger ikke.

For å skru av terrassevarmeren:

1. Trykk inn o på AV/PÅ knappen på toppen av produktet eller trykk på OFF på fjernkontrollen.
2. Dra støpselet ut av stikkontakten.

	Pil opp	Opp et varmenivå
	Pil ned	Ned et varmenivå
	MAX	Varmeren går direkte til høyeste varmenivå Indikatorlyset lyser RØDT
	On	For å skru på produktet: Trykk en gang på ON/OFF knappen
	Off	For å skru av produktet: Trykk en gang på ON/OFF knappen: Produktet er nå i standby modus (grønt lys)
	Batteritype	2 x AAA, medfølger ikke

Feilsøking

Før du går gjennom feilsøkingsskjema under, vennligst kontroller følgende:

1. Sjekk om det er strøm i kontakten.
2. Påse at produktet er satt i standby modus. Dette vil si at AV/PÅ bryter på toppen av produktet står i posisjon I. Man vil se at mottakerlyset lyser grønt.

Feil	Årsak	Rettelse
Produktet varmer ikke, og mottakerlyset reagerer ikke når man trykker på fjernkontrollen	Batteri feil innsatt i fjernkontroll, flatt batteri eller defekt fjernkontroll	Kontroller at batteri er korrekt innsatt, samt at batteriet ikke er flatt. Ved vedvarende problem etter nevnte rettelse, kontakt Mill for tilsendelse av ny fjernkontroll
Produktet varmer ikke, men mottakerlyset reagerer som om varmeren skulle vrere på når man trykker på ulike varmenivå på fjernkontrollen	Defekt varmerør	Vennligst lever produktet tilbake til forhandleren
Produktet varmer ikke, og det er heller ikke lys i mottakerlyset	Defekt produkt	Påse at du har kontrollert punkt 1-2 over. Om problemet vedvarer er produktet defekt. Ta produktet tilbake til forhandler

Vedlikehold

Vedlikehold er enkelt, uten demontering eller bevegelige deler. Sørg for at strømmen er kuttet og varmeren er kald, før du tørker over den med en tørr klut.

Ikke berør varmerøret med hendene eller harde gjenstander.

Ikke bruk slipende eller etsende løsninger for å vaske terrassevaskeren.



Garanti

Mill tilbyr forbrukere 5 års garanti fra kjøpsdatoen for ethvert Mill-produkt kjøpt av en forbruker. For bedriftskunder vil en garantiperiode på 2 år gjelde (gjelder i tilfeller der sluttbruker er en bedrift).

Denne garantien gir kunden rett til, etter Mills rimelige skjønn, enten reparasjon, erstatning av et defekt produkt, eller alternativt refusjon.

Garantien dekker kun mangler som stammer fra Mill. Kunden vil derfor ikke ha et gyldig garantikrav dersom mangelen er et resultat av forhold som følgende:

- Uaktsomt bruk, misbruk, forsømmelse eller uforsiktig bruk av produktet som ikke er i samsvar med bruksanvisningen for Mill.
- Defekter forårsaket av transport pådratt utenfor Mills ansvar.
- Normal slitasje, inkludert deler som kan slites over tid som for eksempel batterier til fjernkontroller (hvis aktuelt), filtre, rør og lamper for utendørs oppvarming etc.
- Skade på grunn av bruk som ikke er i samsvar med merkeeffekt og Hz.
- Skade forårsaket av utilstrekkelig produktvedlikehold.
- Skade fra strømbrydd, strømstøt og/eller vær.
- Skade som følge av installasjon eller montering av produktet som ikke er i samsvar med bruksanvisningen for Mill.
- Bruk av deler og tilbehør, dvs. filter, som ikke er offisielle Mill-sertifiserte komponenter.
- Reparasjoner eller endringer utført av andre enn Mill eller dets autoriserte agenter.
- Mindre avvik fra oppgitt kvalitet som er uvesentlige for produktets verdi og forsvarlighet eller avvik som kunden med rimelighet kunne forvente.
- Enheter som brukes med tredjeparts programvare eller utstyr.
- Problemer med programvare og tilkobling på grunn av lokale begrensninger for tilgang til skytjenestene våre.
- Problemer med programvare og tilkobling på grunn av ikke-støttede tredjepartsenheter.
- Nedetid for app eller sky/nettjeneste faller ikke inn under garantien.

Mill må dokumentere at produktets skade ikke har eksistert da produktet ble solgt til kunden innen det første året etter kjøpet.

Denne garantien gir ikke kunden eller tredjepart rett til skadeserstatning, finansiell kompensasjon eller prisreduksjon. Mill har ingen forpliktelse i henhold til denne garantien til å dekke eventuelle tap påført av kunden eller en tredjepart.

Disse garantivilkårene er kun gyldige for kunder som kjøper produkter gjennom autoriserte Mill-forhandlere.

Kundens rettigheter og rettsmidler i henhold til gjeldende ufravikelig lov vil ikke være begrenset eller påvirket av denne garantien.


Selgeren vil håndtere garantikravet på vegne av Mill. For å gjøre et krav under denne garantien, må sluttkunden følge trinnene beskrevet nedenfor.

Kravprosess / nødvendig dokumentasjon

1. Kontakt den autoriserte Mill-forhandleren der du kjøpte produktet. Ta med den originale kvitteringen for kjøpet, serienummeret på produktet og det defekte produktet.
2. Mill forhandleren tester produktet og vurderer om kravet dekkes av garantien.
3. Hvis kravet dekkes av garantien, bestemmer den autoriserte Mill-forhandleren, i samsvar med instruksjoner fra Mill og basert på forbrukerlovgivningen, om produktet skal repareres, erstattes eller refunderes



Avfallshåndtering

Symbolet  angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse, må dette produktet leveres til resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Din lokale el. forretning eller miljøstasjon har en ordning for å ivareta en miljøriktig destruksjon og resirkulering av slike produkter.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Tlf: +47 22 13 32 00
www.millnorway.com





Indhold

2-5	Vigtig sikkerhedsinformation
6	Specifikationer
6	Fordele ved karbonvarmeelement
6	Beskrivelse af terrassevarmer
7	Installation
7	Minimumafstande
8	Hvordan installeres terrassevarmeren
9	Brug
10	Fejlsøgning
10	Vedligeholdelse
11-12	Garanti
12	Affaldshåndtering

OBS! Vær venligst opmærksom på, at denne terrassevarmer kan lave “lyde”, når den varmes op og køles ned.

Grunden til dette er, at de forskellige stålkomponenter udvider sig og krymper med forskellige hastigheder, når de varmes op og køles ned.

I starten vil terrassevarmeren kunne afgive lugt.

Dette er normalt.

Vigtige sikkerhedsinformationer

Almindelige sikkerhedsregler skal altid følges ved brug af elektriske anordninger, især hvis der er børn til stede.



ADVARSEL! For at undgå elektrisk stød eller skader på grund af varme skal stikket altid være trukket helt ud, før produktet flyttes eller rengøres.

- Gennemlæs brugsanvisningen omhyggeligt før brug.
- Sørg for at produktet kobles til husets almindelige lysnet, som vist på produktets typeskilt.
- Kontrollér, at der er faldet rester af indpakningen (styropor/pap) ned på produktets varmerør. Sådanne rester skal fjernes for at undgå ubehagelig lugt.
- Undgå at produktet bliver overophedet — må ikke tildækkes.
- Vær specielt opmærksom, hvis produktet er i brug, hvor børn, handicappede eller ældre personer opholder sig.
- Produktet må ikke monteres op lige “under” et elektrisk kontaktpunkt.
- Sørg for, at ledningen ligger på en sådan måde, at den ingen kan snuble i ledningen.
- Produktet må ikke bruges, hvis ledningen eller kontakten er beskadiget. Den må ikke bruges, hvis det er faldet på gulvet eller er skadet på anden måde, så den ikke fungerer normalt.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den repareres af producenten eller ad en fagmand for at undgå farlige situationer.



- Undgå at bruge forlængerledning, da en sådan ledning kan blive overophedet og muligvis starte en brand.
- Produktet må ikke monteres i nærheden af brændbart materiale av nogen art, da der altid kan være fare for brand.
- Produktet må aldrig bruges på steder, hvor der lagres benzin, maling eller andre letantændelige væsker.
- Berør aldrig produktet med våde hænder.
- Berør ikke varmerøret med bare fingre. Hvis varmerøret berøres ved en fejltagelse, skal fingeraftryk vaskes væk med en blød klud fugtet med husholdningssprit. Fingeraftryk efterlader fedt, som kan brænde sig fast. Dette forkorter varmerørets levetid.
- Produktet bliver varmt, når det er tændt. Vær derfor opmærksom, så du undgår at brænde eller svide huden.
- Produktet skal være slukket, kontakten trukket ud og ovnen være kold, før det bliver flyttet.
- Undgå overbelastning af lysnettet (gruppen), hvor produktet er tilkoblet. Tag hensyn, hvis der er koblet andet elektrisk apparatur til samme kontakt eller gruppe.
- Kontrollér at produktet er monteret på en tryk måde og sidder godt fast på væg eller godkendt stativ.
- Produktet må ikke benyttes af børn under 8 år og personer med nedsatte fysiske eller psykiske evner eller som mangler erfaring og kundskaber, medmindre de er under opsyn eller er instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, anvendelsen indebærer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra produktet medmindre de er under kontinuerligt opsyn.

- Børn i alderen 3 til 8 år må kun TÆNDE/SLUKE for produktet, hvis produktet er monteret sådan som monteringsanvisningen viser, og børnene er under opsyn eller har fået instruktioner vedrørende brug af produktet på en sikker måde og forstår de farer, anvendelsen indebærer.

LAD VARMEREN KØLE NED IMINDST 30 MINUTTER, FØR DER UDSKIFTES VAREMRØR

Brandfare

Terrassevarmeren må ikke placeres nærmere møbler, gardiner og andet brændbart materiale end 1 meter til siderne. Produktet skal kobles til en lysnekontakt, der er godkendt til udendørsbrug. Produktet må ikke tildækkes eller sættes i nærheden af brændbare væsker, gasser eller andet brændbart materiale.



GEM DENNE BRUGSANVISNING!



**MÅ ALDRIG BERØRES MED VÅDE HÆNDER — ELLER
TILDÆK DIN TERRASSEVARMER**

PRODUKTET ER VARMT — RØR IKKE



Specifikationer

Model	Varmerør	Ledning	Varmekapacitet	Dimensjoner (cm)	Vekt	Effekt (W)	IP-klasse	Fjernbetjening
JDB1500CL	Karbon	Mørk grå, 1,9 m*	5000 timer	Ø 40*32	3,1 kg	1500	IP25	Ja

* Maksimum lengde som er tillatt i følge Europeisk standard

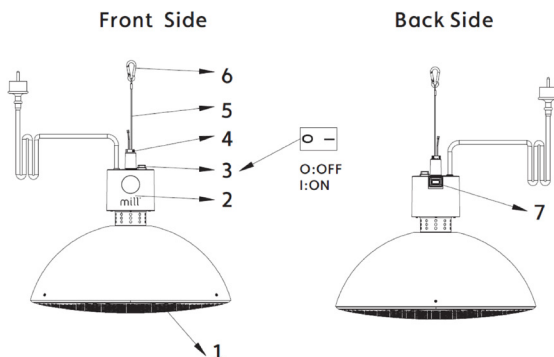


Fordele ved karbonvarmeelement

Denne terrassevarmer har et karbonvarmeelement, der udsender en skånsom og behagelig varme. Dette element har et dæmpet og behageligt lys i modsætning til traditionelle terrassevarmere, som ofte har et fremtrædende, glødende rødt lys.

Beskrivelse af terrassevarmeren

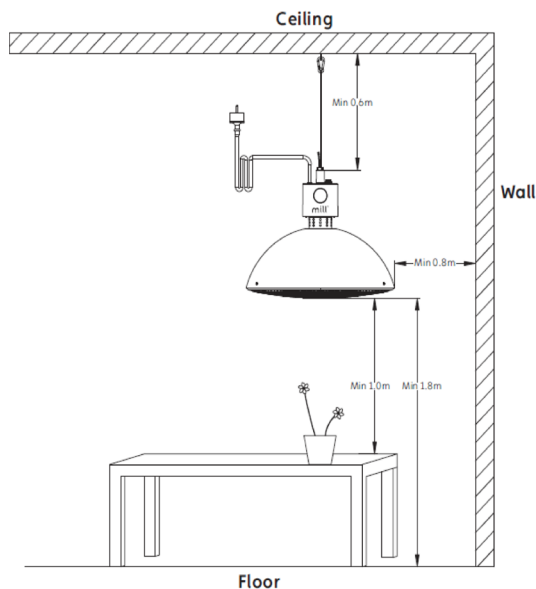
1. Varmeudslip
2. Indikatorlys/IR-modtager til fjernbetjening
3. ON/OFF
4. Justeringspunkt for wire
5. Justerbar wire
6. Karabinhage
7. Effektvælger; 2 effekt niveauer: 750W og 1500W



Installasjon

- Ved udpakning kontrolleres, at terrassevarmeren er komplet, uden åbenlyse fejl eller mangler
- Hold emballagen væk fra børn, den kan være farlig
- Kontrollér, at netspændingen stemmer overens med mærkespændingen på typeskiltet.
- Ingen dele af varmeren må afmonteres
- Træk ikke i strømkablet for at flytte terrassevarmeren
- Vær sikker på, at loftet er fast og solidt, før der bores eller skrues
- Brug altid medfølgende ophæng, wire og karabinhage, når produktet monteres i loftet. Kontrollér, at der ikke er nogen skader på delene
- Terrassevarmeren skal installeres mindst 1,8 m fra gulvet og 0,6 m fra taget eller overbygningen (se venligst illustrationen nedenfor)
- Terrassevarmeren skal placeres mindst 0,8 m fra tilstødende vægge eller andre genstande på begge sider (se venligst illustrationen nedenfor)
- Der skal altid være en sikkerhedsafstand på mindst 1,0 m under terrassevarmeren
- Terrassevarmeren skal tilsluttes stikkontakt med jord
- Tænd ikke terrassevarmeren, før installationen er færdig

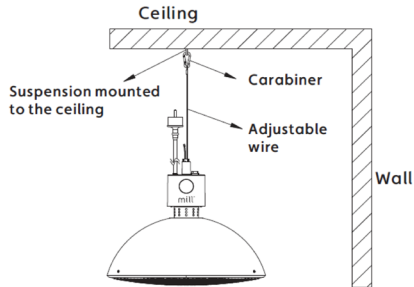
Minimumsafstande





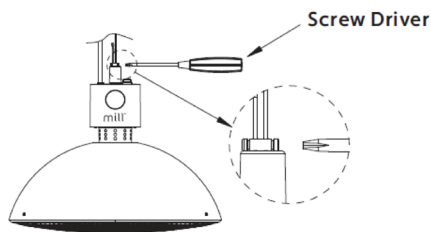
Sådan installeres terrassevarmere

Dette produkt skal monteres på et loft/en overbygning udendørs, der er solidt og sikkert. Brug det ophæng, der følger med produktet, til at fastgøre terrassevarmeren til loftet. Fastgør ophænget til loftet ved at skrue de medfølgende skruer i. Sørg for, at ophænger er sat godt fast, før terrassevarmeren hænges op ved hjælp af den medfølgende karabinhage, der fastgøres til ophænget. Se venligst illustrationen nedenfor.



Justér højden på terrassevarmeren med den justerbare wire. For at justere højden: Brug en skruetrækker til at løsne de to skruer, der er placeret i nederst på wiren (justeringspunkt for wiren). Når skrueerne er løsnet, kan der nemt trækkes i enden af wiren for at finde den ønskede højde til terrassevarmeren.

TIP! Det kan være nemmere at justere højden, når terrassevarmeren er installeret og hænger ned fra loftet.



Brug

Sådan tændes der for terrassevarmeren:

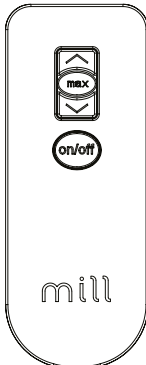
1. Sæt stikket i en stikkontakt.
2. Tryk på I på knappen ON/OFF øverst på produktet for at sætte produktet i standbytilstand (grønt lys).
3. Tryk på knappen på bagsiden af produktet 1 gang for at få 750W (orange lys) og 2 gange for den maksimale effekt på 1500W (rødt lys).

OBS! Vær opmærksom på, at det vil tage lidt tid, før karbonvarmeelementet når maksimal effekt.

Så længe terrassevarmeren står i standbytilstand (grønt lys), kan fjernbetjeningen bruges til at tænde og slukke for terrassevarmeren og justere varmen ved at indstille wattstyrken til 2 forskellige niveauer; 750W (orange lys) og 1500W (rødt lys). Hold fjernbetjeningen i retning af modtagelyset på terrassevarmeren, når den er i brug. Batteritype: 2 stk. AAA, medfølger ikke.

For at slukke terrassevarmeren:

1. Tryk på 0 på knappen til at tænde og slukke øverst på produktet, eller tryk på OFF på fjernbetjeningen.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.

	Pil opp	Et varmeniveau op
	Pil ned	Et varmeniveau ned
	MAX	Varmeren går direkte til højeste varmeniveau Indikatorlyset lyser RØDT
	On	For at tænde for produktet: Tryk én gang på knappen ON/OFF
	Off	For at slukke for produktet: Tryk én gang på knappen ON/OFF: Produktet er nu i standbytilstand (grønt lys)
	Batteritype	2 x AAA, medfølger ikke



Fejlsøgning

Før du gennemgår fejlfindingskemaet nedenfor, kontrollér venligst følgende:

1. Kontrollér, om der er strøm i kontakten.
2. Kig efter, om produktet står i standbytilstand. Det betyder, at ON/OFF-kontakten oven på produktet er i position I. Man vil se, at modtagelyset lyser grønt.

Fejl	Årsag	Korrektion
Produktet varmer ikke, og modtagelyset reagerer ikke, når der trykkes på fjernbetjeningen	Batteri fejl innsatt i fjernkontroll, flatt batteri eller defekt fjernkontroll	Kontrollér, at batteriet er sat korrekt i, og at batteriet ikke er fladt. I tilfælde af et vedvarende problem efter ovennævnte korrektion, kontakt Mill for at få tilsendt en ny fjernbetjening
Produktet varmer ikke, men modtagelyset reagerer som om varmeren skulle være tændt, når der trykkes på forskellige varmeniveauer på fjernbetjeningen	Defekt varmerør	Levér venligst produktet tilbage til forhandleren
Produktet varmer ikke, og der er heller ikke lys i modtagelyset	Defekt produkt	Kig efter, at du har kontrolleret punkt 1-2 ovenfor. Hvis problemet fortsætter, er produktet defekt. Bring produktet tilbage til forhandleren

Vedligeholdelse

Vedligeholdelse er nem og uden afmontering eller bevægelige dele. Sørg for, at der er slukket for strømmen, og at varmeren er kold, inden den tørres af med en tør klud.

Rør ikke ved varmerøret med hænderne eller hårde genstande.

Brug ikke slibende eller ætsende opløsninger til at vaske terrassevarmeren.



Garanti

Mill tilbyder forbrugerne 5 års garanti fra købsdatoen for ethvert Mill-produkt, der er købt af en forbruger. For erhvervskunder gælder en garantiperiode på 2 år (gælder i de tilfælde, hvor slutbrugeren er en virksomhed).

Denne garanti giver kunden ret til, efter Mills' rimelige skøn, enten at få repareret, udskiftet et defekt produkt eller alternativt få refusion.

Garantien dækker kun mangler, der stammer fra Mill. Kunden vil derfor ikke have et gyldigt garantikrav, hvis manglen er et resultat af omstændigheder som de følgende:

- Uagtsom brug, misbrug, forsømmelse eller uforsigtig brug af produktet, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen fra Mill.
- Defekter forårsaget af transport opstået uden for ansvar fra Mill.
- Normal slitage, herunder dele, der slides over tid, såsom batterier til fjernbetjening (hvis aktuelt), filtre, rør og lamper til udendørs opvarmning etc.
- Skader grundet brug, der ikke er i overensstemmelse med mærkeeffekt og Hz.
- Skader forårsaget af utilstrækkelig produktvedligeholdelse.
- Skader fra strømafbrydelser, overspændinger og/eller vejret.
- Skader som følge af installation eller montering af produktet, der ikke overholder brugsanvisningen fra Mill.
- Brug af dele og tilbehør, dvs. filtre, der ikke er officielle Mill-certificerede komponenter.
- Reparationer eller ændringer udført af andre end Mill eller dennes autoriserede agenter.
- Mindre afvigelser fra den oplyste kvalitet, der er uvæsentlige for produktets værdi og forsvarlighed eller afvigelser, som kunden med rimelighed kunne forvente.
- Enheder, der bruges med tredjeparts software eller udstyr.
- Problemer med software og opkobling på grund af lokale begrænsninger for adgang til vores cloud-tjenester.
- Problemer med software og opkobling på grund af ikke-understøttede tredjeparts enheder.
- Nedetid for app eller cloud-/online-tjeneste falder ikke ind under garantien.

Mill skal dokumentere, at produktets skade ikke eksisterede, da produktet blev solgt til kunden inden for det første år efter købet.

Denne garanti giver ikke kunden eller en tredjepart ret til skadeserstatning, økonomisk kompensation eller prisreduktion. Mill har ingen forpligtelse i henhold til denne garanti til at dække eventuelle tab påført af kunden eller en tredjepart.

Disse garantibetingelser gælder kun for kunder, der køber vores produkter gennem autoriserede Mill-forhandlere.

Kundens rettigheder og retsmidler i henhold til gældende, præceptiv lovgivning vil ikke blive begrænset eller påvirket af denne garanti.

Sælgeren behandler garantikravet på vegne af Mill. For at gøre krav gældende i henhold til denne garanti skal slutkunden følge nedenstående trin.




Reklamationsproces / nødvendig dokumentation

1. Kontakt den autoriserede Mill-forhandler, hvor produktet blev købt. Medbring den originale kvittering for købet, produktets serienummer og det defekte produkt.
2. Mill-forhandleren tester produktet og vurderer, om reklamationen er dækket af garantien.
3. Hvis reklamationen er dækket af garantien, beslutter den autoriserede Mill-forhandler i samråd med instruktioner fra Mill og på grundlag af forbrugerlovgivningen, om produktet skal repareres, udskiftes eller refunderes



Affaldshåndtering

Symbolet  angiver, at dette produkt ikke må smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundheden skal dette produkt indleveres til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Din lokale forretning eller genbrugsplads har en ordning på plads for at sikre miljømæssigt forsvarlig destruktion og genanvendelse af sådanne produkter.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Tlf: +47 22 13 32 00
www.millnorway.com





Innehåll

2-5	Viktig säkerhetsinformation
6	Specifikationer
6	Fördelar med kolvärmeelement
6	Beskrivning av terrassvärmare
7	Installation
7	Minsta avstånd
8	Så här installerar du terrassvärmaren
9	Användning
10	Felsökning
10	Underhåll
11-12	Garanti
12	Avfallshantering

OBS! Observera att denna terrassvärmare kan göra “ljud” när den värms upp och kyls ner.

Anledningen till detta är att de olika stålkomponenterna expanderar och krymper i olika hastighet när de värms upp och kyls ner.

I början kan terrassvärmaren avge en lukt.

Detta är normalt.

Viktig säkerhetsinformation

Normala försiktighetsåtgärder ska alltid följas vid användning av elektriska apparater, särskilt när barn är närvarande.

WARNING! För att undvika elektriska stötar eller skada orsakad av värme, se alltid till att kontakten er uttagen innan du flyttar eller rengör produkten.

- Läs bruksanvisningen noga
- Se till att produkten kopplas till husets vanliga elnät såsom produktetiketten anger
- Se till att det inte har fallit ner rester (frigolit/papp) av innerförpackningen på produktens värmerör. Sådana rester måste avlägsnas för att undvika obehaglig lukt
- Undvik att produkten blir överhettad - får inte täckas över
- Var extra uppmärksam om produkten används där barn, handikappade eller äldre befinner sig
- Produkten får inte monteras rakt "under" en elektrisk kontaktpunkt
- Se till att kabeln ligger på sådant sätt att ingen kan snubbla på den
- Produkten får inte användas om kabel eller kontakt är skadad. De får inte användas om den har fallit ner på marken eller på annat sätt är skadad, så att den inte fungerar normalt
- Om kabeln blir skadad måste denna repareras av fabrikanter eller av en yrkesperson för att undvika farliga situationer
- Undvik att använda förlängningssladd, då denna kan bli överhettad och risk för brand kan uppstå



- Produkten får inte monteras i närheten av brännbart material av något slag, då det alltid kan vara brandfarligt
- Produkten får aldrig användas där det förvaras bensin, målarfärg eller andra lättantändliga produkter
- Ta aldrig i produkten med våta händer
- Rör inte värmeröret med bara händerna. Om värmeröret vidröres vid ett fel, måste fingeravtryck torkas bort med en mjuk trasa fuktad med rödsprit. Fingeravtryck lämnar fett som kan bränna sig fast. Detta förkortar värmerörets livstid
- Produkten blir varm när den är på. Var därför uppmärksam så att du undviker att bränna eller sveda din huden
- Produkten måste vara avstängd, kontakten uttagen och värmaren måste vara kall innan den kan förflyttas
- Undvik överbelastning av elnätet (gruppen) där produkten är tillkopplad. Ta hänsyn till om annan elektrisk utrustning är kopplat till samma elkontakt eller grupp
- Kontrollera att produkten är monterat på ett säkert sätt och sitter ordentligt fast i väggen eller på godkänt stativ
- Apparaten får inte användas av barn under åtta (8) år och inte heller av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller någon som saknar erfarenhet och kunskap, om dessa inte får vägledning eller instruktioner gällande användningen av apparaten på ett säkert sätt och som förstår de risker som är involverade
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan översyn
- Barn under tre (3) skall hållas borta från produkten om de inte har kontinuerlig tillsyn

- Barn i ålder tre (3) till åtta (8) får bara slå AV/PÅ produkten, förutsatt att produkten är monterad enligt monteringsanvisningen, samt att barnen har fått vägledning gällande användning av produkten på ett säkert sätt samt att de förstår riskerna som är involverade.

LÅT VÄRMAREN SVALNA I MINST 30 MINUTER INNAN BYTE AV VÄRMERÖR UTFÖRS

Brandrisk

Terrassvärmaren får inte placeras närmare möbler, gardiner och annat brännbart material än 1 meter på sidorna. Produkten ska kopplas till ett eluttag som är godkänt för utomhusbruk. Produkten får inte täckas över eller ställas i närheten av brännbara vätskor, gaser, annat brännbart material.



SPARA DENNA BRUKSANVISNING!

**VIDRÖR ALDRIG MED VÅTA HÄNDER — TÄCK HELLER
ALDRIG ÖVER DIN TERRASSVÄRMARE**



PRODUKTEN ÄR VARM — RÖR INTE



Specifikationer

Modell	Värmerör	Ledning	Värmekapacitet	Dimensioner (cm)	Vikt	Effekt (W)	IP-grad	Fjärrkontroll
JDB1500CL	Kol	Mörkgrå, 1,9 m*	5000 timmar	Ø 40*32	3,1 kg	1500	IP25	Ja

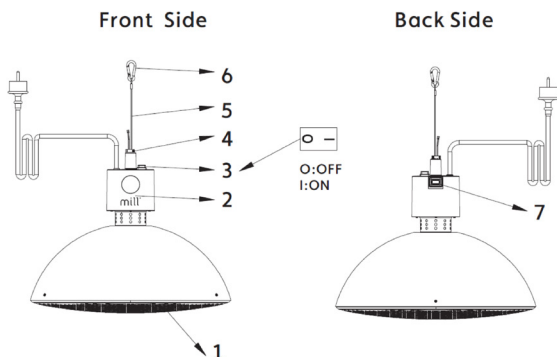
* Maxlängd som är tillåten enligt europeisk standard

Fördelar med kolvärmeelement

Denna terrassvärmare har ett kolvärmelement som avger en skonsam och komfortabel värme. Detta element har ett dämpat och behagligt ljus till skillnad från traditionella terrassvärmare som ofta har ett framträdande glödande rött ljus.

Beskrivning av terrassvärmare

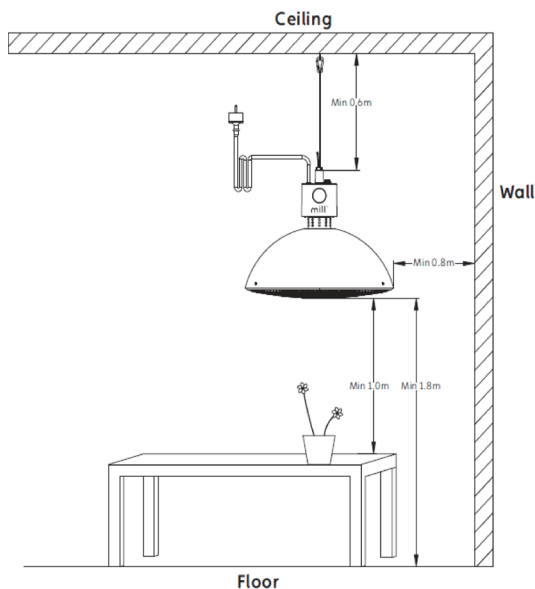
1. Värmeutsläpp
2. Indikatorljus/IR-mottagare för fjärrkontroll
3. PÅ/AV
4. Justeringspunkt för väder
5. Justerbar väjer
6. Karbinhake
7. Effektväljare; 2 effektnivåer: 750W och 1500W



Installation

- Kontrollera att terrassvärmaren är komplett, utan uppenbara fel eller defekter när du packar upp den
- Håll förpackningen på avstånd från barn, den kan vara farlig
- Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med märkspänningen på typskylten.
- Ta inte isär några delar av värmaren
- Dra inte i elsladden för att flytta terrassvärmaren
- Säkerställ att taket är fast och stabilt innan du borrar eller skruvar i det
- Använd alltid medföljande upphängning, kablar och karbinhake när du monterar produkten i taket. Kontrollera att det inte finns några skador på delarna
- Terrassvärmaren bör installeras minst 1,8 m från marken och 0,6 m från tak eller överbyggnad (se illustrationen nedan).
- Terrassvärmaren bör placeras minst 0,8 m från intilliggande väggar eller andra föremål på bägge sidor (se illustrationen nedan)
- Det bör alltid vara minst 1,0 m säkerhetsavstånd under terrassvärmaren
- Terrassvärmaren måste anslutas till jordad kontakt
- Sätt inte på terrassvärmaren innan installationen är klar

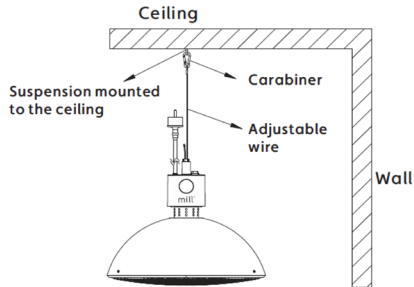
Minsta avstånd





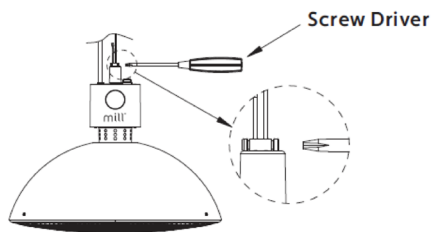
Så här installerar du terrassvärmaren

Denna produkt måste monteras till ett fast och säkert tak/överbyggnad utomhus. Använd upphängningen som medföljer för att fästa terrassvärmaren i taket. Fäst upphängningen i taket genom att skruva i medföljande skruvar. Säkerställ att upphängningen är ordentligt fastsatt innan du hänger upp terrassvärmaren med hjälp av medföljande karbinhake som fästs till upphängningen. Se illustrationen nedan.



Justera höjden på terrassvärmaren med den justerbara vajern. För att justera höjden; använd en skruvdragare för att lossa de två skruvarna som är placerade längst ner på vajern (justeringspunkt för vajer). När skruvarna har lossats kan du enkelt dra i vajerns ände för att hitta önskad höjd för terrassvärmaren.

TIPS! Det kan vara enklare att justera höjden när terrassvärmaren är installerad och hänger i taket.



Användning

SFör att slå på terrassvärmaren:

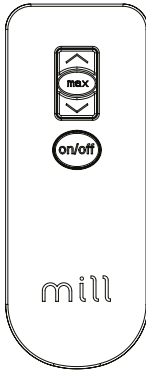
1. Sæt stikket i en stikkontakt.
2. Tryk på I på knappen ON/OFF øverst på produktet for at sætte produktet i standbytilstand (grønt lys).
3. Tryk på knappen på bagsiden af produktet 1 gang for at få 750W (orange lys) og 2 gange for den maksimale effekt på 1500W (rødt lys).

OBS! Observera att det tar lite tid innan kolvärmeelementet uppnår maximal effekt.

Så länge terrassvärmaren har satts i standby-läge (grönt ljus), kan du använda fjärrkontrollen för att slå PÅ/AV terrassvärmaren och justera värmen genom att sätta watt-styrkan till 2 olika nivåer; 750W (orange ljus) och 1500W (rött ljus). Håll fjärrkontrollen riktad mot mottagarens ljus på terrassvärmaren när den är i bruk. Batterityp: 2 st. AAA, medföljer inte.

För att slå på terrassvärmaren:

1. Tryck in AV/PÅ knappen högst upp på produkten eller tryck på OFF på fjärrkontrollen.
2. Dra ut kontakten ur uttaget.

	Pil upp	Upp en värmenivå
	Pil ned	Ner en värmenivå
	MAX	Värmaren går direkt till högsta värmenivå Indikatorljuset lyser RÖTT
	On	För att slå på produkten: Tryck en gång på ON/OFF-knappen
	Off	För att slå av produkten: Tryck en gång på ON/OFF-knappen: Produkten är nu i standby-läge (grönt ljus)
	Batterityp	2 x AAA, medföljer inte



Felsökning

Innan du går igenom felsökningsformuläret nedan, kontrollera följande:

1. Kontrollera om det är ström i kontakten.
2. Se till att produkten är i standby-läge. Det vill säga att AV/PÅ-brytaren högst upp på produkten står i position I. Mottagarens ljus lyser då grönt.

Fel	Orsak	Åtgärd
Produkten värmer inte och mottagarens ljus reagerar inte när man trycker på fjärrkontrollen	Batteriet har satts i fel i fjärrkontrollen, batteriet är tomt eller defekt fjärrkontroll	Kontrollera att batteriet är korrekt isatt, samt att batteriet inte är tomt. Om problemet kvarstår efter nämnda åtgärd, kontakta Mill för leverans av ny fjärrkontroll
Produkten värmer inte, men mottagarens ljus reagerar som om värmaren skulle vara på när man trycker på olika värmenivåer på fjärrkontrollen	Defekt värmör	Returnera produkten till återförsäljaren
Produkten värmer inte och är det inte heller ljus i mottagarens ljus	Defekt produkt	Säkerställ att du har kontrollerat punkt 1-2 ovan. Om problemet kvarstår är produkten defekt. Gå tillbaka med produkten till återförsäljaren

Underhåll

Underhåll är enkelt, utan demontering eller rörliga delar. Se till att strömmen är frånkopplad och värmaren är kall innan du torkar av den med en torr duk.

Ta inte på värmörret eller hårda föremål med händerna.

Använd inte slipande eller frätande lösningar för att tvätta terrassvärmaren.

Garanti

Mill erbjuder konsumenterna 5 års garanti från inköpsdatum för varje Mill-produkt som köpts av en konsument. För företagskunder gäller en garantiperiod på 2 år (gäller i de fall slutanvändaren är ett företag).

Denna garanti ger kunden rätt till, efter Mills rimliga bedömning, antingen reparation, ersättning av en defekt produkt, eller alternativt återbetalning.

Garantin omfattar endast brister härrörande från Mill. Kunden kommer därför inte att ha ett giltigt garantikrav om defekten är ett resultat av förhållanden som följande:

- Ovarsam användning, felaktig användning, försummelse eller vårdslös användning av produkten som inte är i överensstämmelse med bruksanvisningen för Mill.
- Defekter orsakade av transport som uppkommit utanför Mills ansvar.
- Normalt slitage, inklusive delar som kan slitas ut med tiden som till exempel batterier t till fjärrkontroller (om aktuellt), filter, rör och lampor för utomhusvärme osv.
- Skador på grund av användning som inte är i överensstämmelse med märkeffekt och Hz.
- Skador orsakade av otillräckligt produktunderhåll.
- Skador från strömavbrott, elstöt och/eller vädret.
- Skador till följd av installation eller montering av produkten som inte är i överensstämmelse med bruksanvisningen för Mill.
- Användning av delar och tillbehör, dvs. filter, som inte är officiella Mill-certifierade komponenter.
- Reparationer eller ändringar utförda av andra än Mill eller dess auktoriserade agenter.
- Mindre avvikelse från angiven kvalitet som saknar betydelse för produktens värde och säkerhet eller avvikelse som kunden rimligtvis kunde förvänta sig.
- Enheter som används med tredjeparts programvara eller utrustning.
- Problem med programvara och anslutning på grund av lokala begränsningar för tillgång till våra molntjänster.
- Problem med programvara och anslutning på grund av tredjepartsenheter som inte stöds.
- Driftstopp för appen eller moln-/nättjänst omfattas inte av garantin.

Mill ska dokumentera att produktens skada inte fanns när varan såldes till kunden inom det första året efter köpet.

Denna garanti berättigar inte kunden eller tredjepart till skadestånd, ekonomisk ersättning eller prisavdrag. Mill har ingen skyldighet enligt denna garanti att täcka eventuella förluster som ådras kunden eller någon tredjepart.

Dessa garantivillkor är endast giltiga för kunder som köper produkter via auktoriserade Mill-återförsäljare.

Kundens rättigheter och rättsmedel i enlighet med gällande tillämplig lag kommer inte att begränsas eller påverkas av denna garanti.

Säljaren kommer att hantera garantikravet på uppdrag av Mill. För att göra ett anspråk enligt denna garanti, måste slutkunden följa stegen som beskrivs nedan.




Kravprocess / nødvendig dokumentation

1. Kontakta den auktoriserade Mill-återförsäljaren där du köpte produkten.
Ta med originalkvittot för köpet, produktens serienummer och den defekta produkten.
2. Mill-återförsäljaren testar produkten och bedömer om kravet omfattas av garantin.
3. Om kravet omfattas av garantin, bestämmer den auktoriserade Mill-återförsäljaren, i enlighet med instruktioner från Mill och baserat på konsumentlagen, om produkten ska repareras, ersättas eller återbetalas



Avfallshantering

Symbolen  anger att denna produkt inte ska slängas med vanligt hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljön eller hälsan måste denna produkt levereras till återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Din lokala elbutik eller miljöstation har ett arrangemang för att säkerställa en miljöriktig destruktion och återvinning av sådana produkter.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Tlf.: +47 22 13 32 00
www.millnorway.com





Sisällysluettelo

2-5	Tärkeät turvallisuustiedot
6	Tekniset tiedot
6	Hiililämmityselementin edut
6	Terassilämmittimen kuvaus
7	Asennusohjeet
7	Vähimmäisetäisyydet
8	Kuinka terassilämmitin asennetaan
9	Käyttö
10	Vianmäärittely
10	Huolto
11-12	Takuu
12	Jätteiden hävittäminen

HUOM! Tämä terassilämmitin voi “pitää ääntä”, kun se lämpenee ja jäähtyy.

Syynä siihen on eri teräskomponenttien laajeneminen ja kutistuminen eri tahdissa, kun ne lämpenevät ja jäähtyvät.

Terassilämmitin voi aluksi tuoksahtaa.

Se on normaalia.

Tärkeitä turvallisuuteen liittyviä tietoja

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvatoimia, erityisesti, jos paikalla on lapsia.



VAROITUS! Varmista aina, että pistoke on irrotettu pistorasiasta ennen kuin laitetta siirretään tai puhdistetaan, jotta vältytään sähköiskuilta tai kuumuudesta johtuvilta vaurioilta.

- Lue käyttöohjeet huolellisesti.
- Varmista, että laite on kytketty tavalliseen kotitalousverkkovirtaan, laitteen merkintöjen mukaisesti.
- Varmista, ettei lämmityslamppuun ole jäänyt mitään pakkausmateriaalin palasia (polystyreeniä/pahvia). Palaset on poistettava epämiellyttävän hajun välttämiseksi.
- Laitetta ei saa ylikuumentaa — ei saa peittää.
- Ole erityisen varovainen, jos laitetta käytetään lasten, vanhusten tai liikuntarajoitteisten läsnä ollessa.
- Laitetta ei saa asentaa aivan pistorasian alle.
- Varmista, ettei kukaan voi kompastua johtoon.
- Laitetta ei saa käyttää, jos johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut maahan tai on muutoin vaurioitunut eikä toimi normaalisti.
- Jos sähköjohto on vaurioitunut, se on korjautettava valmistajalla tai ammattitaitoisella teknikolla vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Vältä jatkojohtoja, sillä ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.



- Laitetta ei saa asentaa helposti syttyvän materiaalin päälle tulipalovaaran vuoksi.
- Tuotetta ei saa koskaan käyttää paikoissa, joissa säilytetään bensiiniä, maaleja tai muita helposti syttyviä nesteitä.
- Laitetta ei saa käsitellä märillä käsillä.
- Lämmityslamppuun ei saa koskea paljain sormin. Jos lämmityslamppuun on koskettu vian vuoksi, on sormenjäljet pyyhittävä pois denaturoidulla alkoholilla kostutetulla pehmeällä liinalla. Sormenjäljistä jää rasvaa, joka voi palaa kiinni lämmityslamppuun. Tämä lyhentää lämmityslampun käyttöikä.
- Laite kuumenee, kun se laitetaan päälle. Varo, ettet polta ihoasi.
- Lämmitintä ei saa siirtää ennen kuin se on sammutettu ja kylmä ja sen pistoke on irrotettu.
- Älä ylikuormita virtalähdettä (virtapiiriä), johon laite on kytketty. Ole varovainen, jos samaan pistorasiaan tai virtapiiriin on kytketty jokin toinen sähkölaite.
- Varmista, että laite asennetaan ja kiinnitetään turvallisesti seinälle tai hyväksytylle telineelle.
- Laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset, henkilöt joilla on rajoittunut fyysinen tai psyykinen toimintakyky, eivätkä henkilöt, joilla ei ole riittävää tietämystä tai kokemusta, paitsi jos he toimivat valvonnan alaisina tai saavat turvallisesti laitteen käyttöä koskevat ohjeet ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman asianmukaista valvontaa.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä kaukana laitteesta, paitsi jos heitä pidetään silmällä jatkuvasti.

- 3-8-vuotiaiden lasten saa antaa ainoastaan painaa laitteen katkaisinta, mikäli laite on asennettu asennusohjeiden mukaisesti ja lapsia valvotaan tai heille on annettu asianmukaiset laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät kaikki laitteeseen liittyvät vaarat.

ANA LAITTEEN JÄÄHTYÄ AINAKIN 30 MINUUTTIA ENNEN KUIN VAIHDAT LÄMMITYSLAMPUN

Tulipalovaara

Terassilämmitintä ei saa sijoittaa alle metrin päähän huonekaluista, verhoista tai muista helposti syttyvistä materiaaleista. Jos laitetta käytetään ulkona, se on kytkettävä joko ulkokäyttöön soveltuvaan pistorasiaan tai sisäpistorasiaan.

Laitetta ei saa peittää eikä sijoittaa helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai muiden tulenarkojen materiaalien lähelle.



SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN!

**LAITTEESEEN EI SAA KOSKEA MÄRILLÄ KÄSILLÄ.
TERASSILÄMMITINTÄ EI SAA PEITTÄÄ.
TUOTE ON LÄMMIN — ÄLÄ KOSKE**





Tekniset tiedot

Malli	Lämpöputki	Johto	Lämpökapasit.	Mitat (cm)	Paino	Teho (W)	IP-luokka	Kaukosäädin
JDB1500CL	Hilli	Tummanharmaa, 1,9 m*	5000 h	Ø 40*32	3,1 kg	1500	IP25	Kyllä

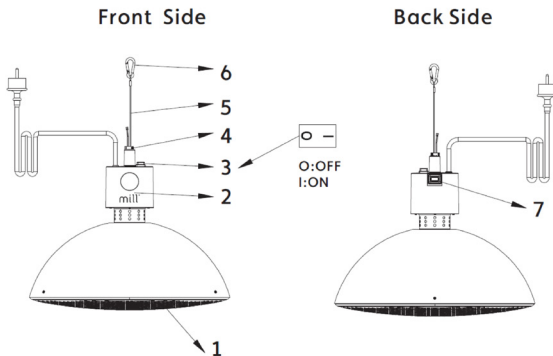
* Eurooppalaisten standardien mukainen maksimipituus

Hiililämmityselementin edut

Tässä terassilämmittimessä on hiililämmityselementti, joka lämmittää lempeästi ja mukavasti. Lämmityselementissä on pehmeä ja miellyttävä valo verrattuna perinteisiin terassilämmittäjiin, joissa on usein silmiinpistävä punahekuinen valo.

Terassilämmittimen kuvaus

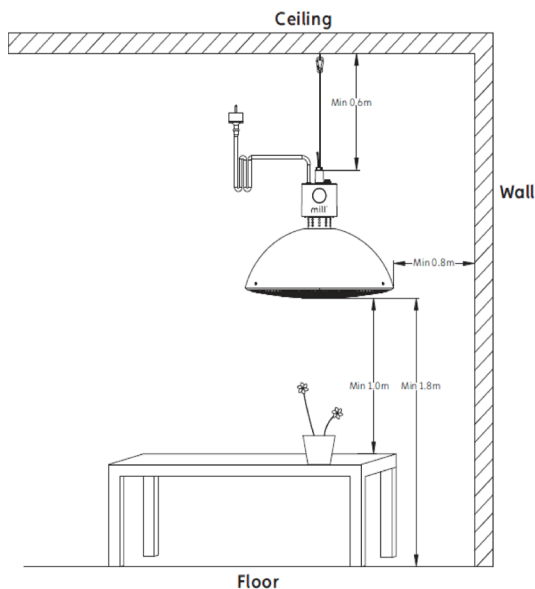
1. Lämmönheijastin
2. Merkkivalo/kaukosäätimen IR-vastaanotin
3. ON/OFF
4. Vajerin säätökohta
5. Säädettävä vajjeri
6. Karabiinihaka
7. Tehonvalitsin; 2 tehotasoa: 750W ja 1500W



Asennusohjeet

- Tarkista, että terassilämmittimessä ei ole puutteita (ilmeisiä virheitä tai puuttuvia osia), kun purat pakkauksen.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa, se voi olla vaarallinen.
- Tarkista, että verkkojännite on yhteensopiva arvokilvessä mainitun laitteen nimellisjännitteen kanssa.
- Älä pura mitään osaa laitteesta.
- Älä vedä virtajohdosta siirtääksesi terassilämmittintä.
- Varmista, että katto on tukeva, ennen kuin poraat tai ruuvaat.
- Käytä aina mukana tulevaa ripustinta, vajjeria ja karabiinihakaa, kun kiinnität laitteen kattoon. Tarkista, että osat ovat vahingoittumattomia.
- Terassilämmitin tulee asentaa vähintään 1,8 m korkeudelle lattiatasosta ja 0,6 m etäisyydelle katosta tai katteesta (katso alla oleva kuva).
- Terassilämmitin tulee asentaa vähintään 0,8 m etäisyydelle vierustavista seinistä tai muista esineistä laitteen molemmin puolin (katso alla oleva kuva).
- Terassilämmittimen alla on aina oltava vähintään 1,0 m turvaväli.
- Terassilämmitin on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä kytke terassilämmittintä päälle, ennen kuin asennus on valmis.

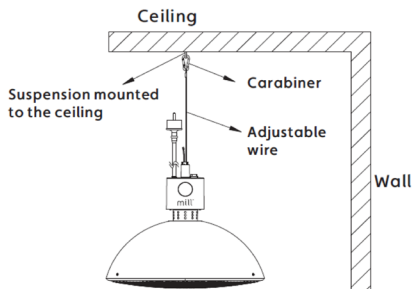
Vähimmäisetäisyydet





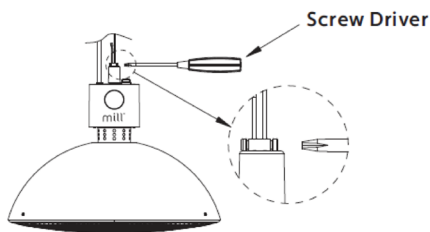
Kuinka terassilämmitin asennetaan

Tämä tuote tulee asentaa kiinni ulkoilmassa olevaan tukevaan kattoon/katteeseen. Käytä mukana tulevaa ripustinta terassilämmittimen kiinnityksessä. Kiinnitä ripustin kiinni kattoon ruuvaamalla mukana tulevilla ruuveilla. Varmista, että ripustin on kunnolla kiinni, ennen kuin ripustat terassilämmittimen kiinni ripustimeen mukana tulevalla karabiinihaalla. Katso alla oleva kuva.



Säädä terassilämmittimen korkeutta säädettävällä vaijerilla. Säätääksesi korkeutta käytä ruuvimeisseliä löysätäksesi kahta vaijerin alaosassa olevaa ruuvia (vaijerin säätökohta). Kun ruuvit on löysätty, voit helposti vetää vaijerin päästä ja säätää terassilämmittimen haluamallasi korkeudelle.

VINKKI! Korkeuden säätäminen on helppoa, kun terassilämmitin on asennettu ja roikkuu katosta.



Käyttö

Terassilämmittimen käynnistäminen:

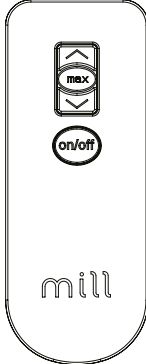
1. Laita pistotulppa pistorasiaan.
2. Paina ON/OFF-painiketta laitteen yläosassa asettaaksesi laitteen valmiustilaan (vihreä valo).
3. Paina laitteen takana olevaa painiketta 1 kerran 750 W tehoa varten (oranssi valo) ja 2 kertaa 1500 W maksimitehoa varten (punainen valo).

HUOM! Huomioi, että kestää hetken aikaa, ennen kuin hiililämmityselementti saavuttaa maksimitehon.

Kun terassilämmitin on asetettu valmiustilaan, voit käyttää kaukosäädintä käynnistääksesi/sammuttaaksesi (ON/OFF) terassilämmittimen ja säätääksesi lämpöä kahden tehotason välillä: 750W (oranssi valo) ja 1500W (punainen valo). Suuntaa kaukosäädin terassilämmittimen vastaanottimen valoa kohti, kun käytät sitä. Paristotyyppi: 2 kpl AAA, ei mukana pakkauksessa.

For at slukke terrassevarmeren:

1. Paina o-kuvaketta ON/OFF-painikkeessa laitteen yläosassa tai paina kaukosäätimen OFF-painiketta.
2. Vedä pistotulppa pistorasiasta.

	Nuoli ylöspäin	Lämpötaso ylös
	Nuoli alaspäin	Lämpötaso alas
	MAX	Lämmitin siirtyy suoraan korkeimmalle lämpötasolle. Merkkivalo palaa PUNAISENA
	On	Tuotteen käynnistäminen: Paina kerran ON/OFF-painiketta
	Off	Tuotteen sammuttaminen: Paina kerran ON/OFF-painiketta: Tuote on nyt valmiustilassa (vihreä valo)
	Paristotyyppi	2 x AAA, ei mukana pakkauksessa



Vianmääritys

Ennen kuin käyt läpi alla olevat vianmääritysohjeet, tarkista seuraavat:

1. Tarkista, että pistorasiaan tulee virta.
2. Varmista, että laite on valmiustilassa. Se tarkoittaa, että ON/OFF-katkaisin laitteen yläosassa on asennossa I. Vastaanottimen valo palaa silloin vihreänä.

Vika	Syy	Korjaus
Tuote ei lämpene, ja vastaanottimen valo ei reagoi kaukosäädintä painettaessa.	Paristo(t) on asetettu väärin kaukosäätimeen, paristo on tyhjä tai kaukosäädin on viallinen.	Tarkista, että paristo(t) on asetettu oikein, ja että paristo ei ole tyhjä. Jos ongelma ei poistu korjausten jälkeen, ota yhteyttä Millin asiakaspalveluun uuden kaukosäätimen saamiseksi.
Tuote ei lämpene, mutta vastaanottimen valo reagoi niin kuin lämmitin olisi päällä, kun kaukosäätimestä valitaan eri lämpötasoja.	Viallinen lämpöputki.	Palauta tuote jälleenmyyjälle.
Tuote ei lämpene, eikä vastaanottimen valo pala.	Viallinen tuote	Varmista, että olet tarkistanut kohdat 1-2 yllä. Jos ongelma ei poistu, tuote on viallinen. Vie tuote takaisin jälleenmyyjälle.

Huolto

Huolto on helppoa, eikä laitetta tai liikkuvia osia tarvitse purkaa. Varmista, että virta on pois päältä ja lämmitin kylmä, ennen kuin pyyhit sen kuivalla liinalla.

Älä kosketa lämpöputkea käsin tai kovilla esineillä.

Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä nesteitä terassilämmittimen puhdistuksessa.

Takuu

Mill antaa kuluttajille 5 vuoden takuun jokaiselle kuluttajan ostamalle Mill-tuotteelle ostopäivästä alkaen. Yritysassiakkailla on voimassa 2 vuoden takuu-aika (kun loppukäyttäjä on yritys).

Takuun puitteissa asiakkaalla on oikeus, Millin kohtuullisen harkinnan mukaan, joko korjaukseen, viallisen tuotteen korvaamiseen tai ostosumman hyvitykseen.

Takuu kattaa vain Millin toiminnasta aiheutuneet virheet. Asiakkaan takuuvaatimus ei siten ole pätevä, jos virhe johtuu seuraavista olosuhteista:

- Millin käyttöohjeesta poikkeava laitteen huolimaton käyttö, väärinkäyttö, laiminlyönti tai varomaton käyttö.
- Millin vastuuseen kuulumattomasta kuljetuksesta aiheutuneet viat.
- Tavallinen kuluminen, mukaan lukien osat, jotka voivat kuluu ajan mittaan, kuten esimerkiksi kaukosäätimen paristot (tarvittaessa), suodattimet ja ulkotilojen lämmitykseen käytettävät putket ja lamput jne.
- Annetusta nimellistehosta ja -taajuudesta poikkeavasta käytöstä aiheutunut vika.
- Riittämättömästä tuotteen huollosta aiheutunut vika.
- Sähkökatkosta, sähköiskusta ja/tai säästä johtuva vika.
- Millin käyttöohjeesta poikkeavasta tuotteen asennuksesta aiheutunut vika.
- Muiden kuin virallisten Mill-sertifioitujen osien ja lisätarvikkeiden, kuten suodattimien käyttö.
- Muiden kuin Millin tai sen valtuuttamien henkilöiden suorittamat korjaukset tai muutokset.
- Tuotteen arvolle ja turvallisuudelle merkityksettömät pienet laatupoikkeamat tai sellaiset poikkeamat, joita asiakas voi kohtuudella odottaa.
- Laitteet, joita käytetään kolmansien osapuolten ohjelmistoilla tai varusteilla.
- Ohjelmisto- ja yhteysongelmat, jotka johtuvat pilvipalveluihimme pääsyä rajoittavista paikallisista rajoituksista.
- Ei-tuettuihin kolmansien osapuolten laitteisiin liittyvät ohjelmisto- ja yhteysongelmat.
- Sovelluksen tai pilvi-/verkkopalvelun huoltokatko ei kuulu vakuutuksen piiriin.

Millin on dokumentoitava vuoden kuluessa ostopäivästä, että tuote ei ole ollut viallinen, kun se on myyty asiakkaalle.

Tämä takuu ei oikeuta asiakasta tai kolmatta osapuolta vahingonkorvauksiin, taloudelliseen kompensatioon tai hinnanalennukseen. Tämä takuu ei velvoita Milliiä miltään osin kattamaan asiakkaalle tai kolmannelle osapuolelle aiheutunutta vahinkoa.

Nämä takuuehdot koskevat ainoastaan asiakkaita, jotka ostavat tuotteet valtuutetuilta Mill-jälleenmyyjiltä.

Tämä takuu ei rajoita asiakkaan oikeuksia ja oikeustoimenpiteitä tai vaikuta niihin suhteessa kuluttajansuojalain pakottaviin säännöksiin.

Myyjä käsittelee takuuvaatimuksen Millin puolesta. Takuuvaatimuksen tekemiseksi takuu-aikana loppuasiakkaan on noudatettava alla olevia ohjeita.




Vaatusprosessi / välttämätön dokumentaatio

1. Ota yhteyttä valtuutettuun Mill-jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.
Ota mukaasi alkuperäinen ostokuitti, tuotteen sarjanumero ja viallinen tuote.
2. Mill-jälleenmyyjä testaa tuotteen ja arvioi kattaako takuu vaatimuksen.
3. Jos takuu kattaa vaatimuksen, valtuutettu Mill-jälleenmyyjä päättää Millin ohjeistuksen ja kuluttajansuojalain mukaisesti korjataanko, vaihdetaanko vai hyvitetäänkö tuote.



Jätteiden hävittäminen

Kuvake  tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Tuote on toimitettava sähkölaitteille tarkoitettuun kierrätyspisteeseen, jotta vältetään terveys- ja ympäristöhaittoja. Paikallisten yritysten tai paikallisen kierrätyspisteen on säännösten mukaan huolehdittava kyseisten tuotteiden hävittämisestä ja kierrätyksestä.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Puhelin: +47 22 13 32 00
www.millnorway.com

